

**DK-Aarhus: heating works**  
**OJ S 43/2012 02/03/2012**  
**Contract notice – utilities**  
**Works**

**Directive 2004/17/EC**

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: AffaldVarme Aarhus  
National registration number: DK  
Postal address: Bautavej 1  
Town: Aarhus  
Postal code: 8210  
Country: Denmark  
For the attention of: Carl Frederik Rasmussen  
E-mail: [cfra@aarhus.dk](mailto:cfra@aarhus.dk)  
Telephone: +45 29208907

**Internet address(es):**

General address of the contracting entity: <http://www.aarhus.dk>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Moe & Brødsgaard A/S  
National registration number: DK  
Postal address: Åboulevarden 22, 3.sal  
Town: Aarhus  
Postal code: 8000  
Country: Denmark  
For the attention of: Lars Hulsbæk  
E-mail: [lh@mo.dk](mailto:lh@mo.dk)  
Telephone: +45 25400066

Internet address: <http://www.moe.dk>

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

VarmeTransmission. Strækning 1110-1120. Entreprise E2, Veksleranlæg.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Arbejdet udbydes i hovedentreprise og indeholder:

2 stk nøglefærdige vekslerbygninger med bygningstekniske installationer, såsom afløb, vvs, ventilation og bygningssel.

Indeholdt i entreprisen er også stikledninger og forsyning til bygningen.

Der leveres ikke proces- eller maskintekniske installationer under denne entreprise.

**II.1.6. CPV code(s)**

45232141 Heating works

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

2 vekslerbygninger á ca. 200m<sup>2</sup>

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

I forbindelse med kontraktindgåelse skal entreprenøren stille sikkerhed på 15 % af den samlede entreprisensum jf. AB92 med Aarhus kommunes bemærkninger.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Jf. AB92 samt Aarhus kommunes betingelser som vil fremgå af udbudsmaterialet. Se evt. [www.aarhus.dk](http://www.aarhus.dk).

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

En hovedentreprenør der afgiver tilbud, anses for at være den eneste ansvarlige for kontraktens opfyldelse, uanset om der anvendes underentreprenører.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: I udbuddet vil uddannelses- og arbejdsklausuler specificeres.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: For hovedentreprenøren skal der oplyses firmanavn, adresse, telefonnummer samt navn og email adresse på kontaktperson.

Beskrivelse af ejerforhold og cvr nr.

Aarhus kommunes tro & love erklæring om ansøgers eventuelle ubetalte forfaldne gæld til det offentlige, se evt. [www.aarhus.dk](http://www.aarhus.dk).

Dokumentationen må maksimalt være 6 mdr. gammel fra dato for offentliggørelsen af denne udbudsbekendtgørelse.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Oplysning om ansøgers omsætning før skat og egenkapital for de seneste 3 regnskabsår.

Omsætning for hver af de seneste 3 afsluttede regnskabsår skal minimum være 50 000 000 DKK pr. år.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Ansøger skal levere kortfattet beskrivelse af kompetencer og kapaciteter, der dokumenterer, at ansøger magter at opføre byggeriet i hovedentreprise.

Referencer for tidligere gennemførte byggerier af samme art og størrelse. Maksimalt 5 år gamle.

Oplysning om mandskabsmæssige ressourcer.

Overordnet beskrivelse af kvalitetsikringssystem på maksimalt 2 A4 sider.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

3.4.2012 - 12:00

##### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

##### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

##### **VI.3. Additional information**

Udvælgelse af de prækvalificerede vil ske indenfor 14 dage efter ansøgningsfristen er udløbet.

Der vil maksimalt blive prækvalificeret 5 bydende.

Udbudsmaterialet udleveres efterfølgende som 1 papirstryk, samt elektronisk på CD - ROM.

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1760

Country: Denmark

Telephone: +45 35291000

Fax: +45 33307799

###### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Oplysning om indgivelse af klager kan indhentes hos konkurrence- og forbrugerstyrelsen.

Klagefristen i forhold til prækvalifikation er 30 kalenderdage fra dagen efter ordreafgiverens underretning om valg af prækvalificerede til opgaven. Klagefrist i henhold til tildeling af

opgaven er 6 måneder efter offentliggørelse af kontraktindgåelse i EU tidende. Senest samtidig med indgivelse af klage til klagenævnet skal anklager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og om klagen kan indbringes for nævnet.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

27.2.2012